No. 11486　**The Chinese Mail**　SEPTEMBER 6 1904

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG

週年價銀八員
每月價銀六毫
禮日另出附張

香港華字日報

新聞行情日發
星期禮拜停印
遠近郵費另加

第壹萬壹千四百八十六號　光緖叁拾年歲次甲辰柒月廿七日　禮拜弍

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金弍仟萬圓　一實先收銀本金壹千八百萬圓　一除備本金六百萬圓　另盈餘積項金玖百叁拾弍萬圓計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百叁拾弍萬圓惡總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　英國島約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平妥貼　貴商股戶附貯本行利息列左

十弍個月期週息五釐算　陸個月期週息肆釐算

二個月期週息三釐算　日息週息弍釐算

光緖三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

何樂琴　國醫

執證大小內外兒婦痘生雜病及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國縐華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

正司各脫鰵魚油獨一家

正司各脫鰵魚油原由英京司各脫公司製造祗有一樣爲眞確正司各脫鰵魚油實可靠之藥房原色發售能知其原色發售者貴客即可免假冒混充之貨蓋偽貨均由難靠之藥房發售者所有假冒混充之偽貨實有害於身躰衛生　貴客均不宜買食如　貴客欲強壯身躰有益衛生當買正司各脫鰵魚油庶不致悞　正司各脫鰵魚油能醫傷風咳嗽內傷及各等血敗之弱症　正司各脫鰵魚油更有大益於血及胃　正司各脫鰵魚油易於入口尤少腥氣　凡婦人產子及一切廢弱之人均可食之

正司各脫鰵魚再有益於老幼　別種魚油其有功於身躰實不能比正司各脫鰵魚油能轉弱爲強之妙用　數百萬人亦知正司各脫鰵魚油大有功於地球之上凡有名醫生皆贊頌　不裘最要求買眞貨如有人交以假冒混充之貨及相做之貨總不宜買如　貴客買正司各脫鰵魚油宜先觀原色該原色有圖一幅以一人背負一大魚爲如無此圖斷非買得我所承認能醫各症之眞貨也

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總局字號設在台北資備資本金五百萬元今分枝本港日本國商商各埠應做買賣滙兌附揭銀兩生理隨將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

電氣藥帶功效說

人生最難得者康健最難防者疾病康健者如天氣之晴和雖終年而不厭疾病者如雨雪之交加雖頃刻而難安無如疾病之來也甚速故人皆欲得一却病之方而可常保無病者幾幾乎有終其身而不可得惟本行所製之電氣藥帶無論人身之强弱受病之淺深風寒署濕五勞七傷男女老幼一切新舊疑難內症槪可施治好在又無服藥之苦而其病立能全愈開行以來未及一月已經效驗者數十百人矣世之患宿疾而欲起沉疴者曷請來本行購試如遠處欲購可先賜函詢卽行詳覆不誤附送章程不取分文開設香港中環大馬路七十號二樓上便是另有支行開設上海

啓　長命洋行告白

牛肉鉄酒精

點解愛食牛肉汁製鉄用牛肉汁製此酒精功用最良其功用最補血養精食法每餐一大酒盅或一小碗和砵酒一大餅便一小盅或牛肉鉄酒每日宜服二三次每次服一小茶杯、

百補高加酒精

高加樹産于南美洲其功用最能補氣力精神食法將此酒精一小鍾和砵酒一大鍾便或外國聽名高加酒凡體發經商有覺精神缺之者或作工過行致令身體疲倦者每日宜服此酒二三次每次服一小杯

生髮香水

啓者此水久已遠近馳名功效靈驗每日搽些此水在頭髮腳囉能生新髮旺留髮去頭風免頭頂不同市中所售之生髮油名爲生髮留是搽油餉在香港荷理活道雅麗氏醫院對面開號莫禮智醫取

遷寓告白

[illegible]

萬國寶通銀行

啓者本銀行實收資本英國金錢壹千萬元總寫字樓在　美國紐約分行在英京舊金山　大阪　小呂宋　香港橫濱　上海　星架坡　孟米　孖羅并設代理人於　孖打剌士　庇能神江　溫國　廈門　哥林堡　廣州省城漢口　天津　漢水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號周縐行公司右鄰如有國免匯兌各國關移五洲各埠商匯兌款格外相宜本行辦各項銀行生意倘新舊惠顧

附貯銀息價開列

十二個月週息四釐半算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息週息二釐算

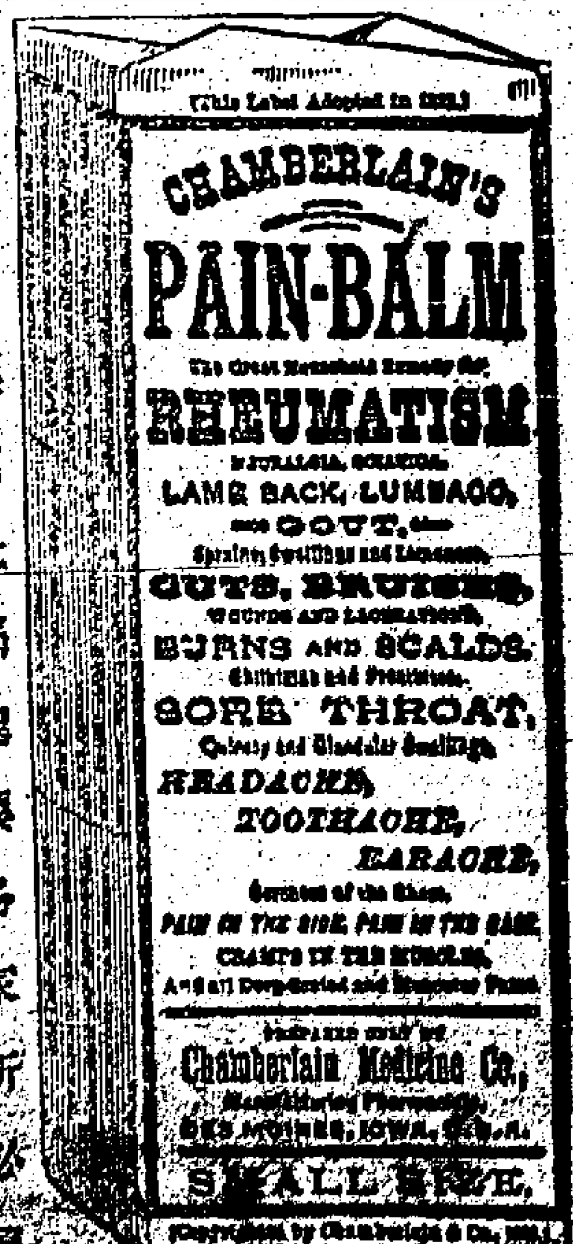
一千九百零四年　五月　廿七號

萬國寶通銀行啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥爲止痛聖藥名家所必須者一切痛雖皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦敷到回春腰痛痛刺以擦患處即能疾效至於兩奮胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜購置一鳴以爲方便各處藥另皆有售大鳴價銀一元小鳴價銀伞元香港皆售處威建藥房



廣民大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

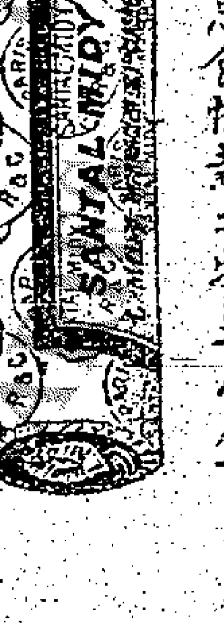
十全種子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　專爱香水　遺精補血藥水　皮金止血藥水　氣促氣逆藥水　哮嗽喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽　肺痨乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷淡火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚疴藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰香粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　退爛邊各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　藍藥膏　爛肉生肌藥膏

發冷夫對時藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋　小兒驚急藥水　止戒烟肚疴藥水　男婦痢症藥水　瘴瘟痧氣藥水　止痛各藥水　禽獸生蟲藥水　風痰迷藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薔薇精　薄荷精

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見提效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無後發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊂記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不問斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服兩丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事



Chinois-Sanghai

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶存銀二百萬兩當年先收商本銀式百五十萬兩另戶存附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津煙臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報匯兌及附轉滙款儲存貨物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延誤阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期限一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月 初一日　中國通商銀行大班謹啓

緊要告白

啓者本行自英一千九百零四年九月一號起所發出各號所欠之單另有同號數之收銀收條爲據各號交銀切要問收銀人取回該收銀收條方不悞交倘無收條乃是自悞與本行無涉特此聲明

甲辰年七月廿二日　香港 及啤路七公司　德記洋行辦房謹啓

德記洋行代理宏利人壽公司 賠償快捷

啓者先夫陳愼堂前秦豐順南北行司事曾在德記洋行代理之宏利人壽公司投買人壽燕梳銀三千元先夫於四月間回潮洲不幸得病身故氏昨由潮到香港向德記洋行報明蒙立刻將所保之項如數賠妥格外快捷可見曾漢初翁及該公司辦事妥善體恤人情之致特誌數言以銘大德

甲辰年七月廿二日　陳吳氏謹啓

告白

啓者本公司西樓有貨倉八間由一號至第八號另有四間向係本公司自理接貨租賃今欲將此舖與貨倉與大稿一度全盤出批如有意批賃者請移玉至本公司尖沙嘴寫字樓與司理人利士品面商此佈

光緒三十年七月廿四日　九龍倉公司謹啓

濟安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本壹百萬員係做洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉事宜所有章程均照英例辦理務臻妥善 諸君光顧請移玉到文咸西街門牌九號仲祈留意不勝欣幸

甲辰年七月廿二日　總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

源安公司有銀出揭

啓者本公司現有銀兩出揭如有物業及貨担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉按回銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年七月廿二日　總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

啓者本公司新舖正門在文咸西街門牌九號經已修好諏吉本月廿四日開張由是日起遷回正門如有書信文件及投保宴梳者請 移玉到可也

光緒三十年七月廿二日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啓

遂億公司附貯貨倉散貨

啓者本公司貨倉第一號第三號第四號第五號第六號共五間坐落德輔道西舊名龍船倉牆壁堅固四圍通爽兼有自置碼頭上落尤爲利便如有意者祈到倉面議可也如欲全倉租賃亦無不可

甲辰年七月十九日　遂億按揭貨倉有限公司謹啓

告白

啓者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋蘭玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙 諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特禀請港 憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嘜爲記又蒙 恩准遠信正記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商慾不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嘜假冒或將八卦様影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嘜冒效幷查接辦之家每每專辦僞貨私相授受欺騙遠涉 貴商實爲利已損人行同娼盜雖經稟次拿獲禀官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外 富商咸知如蒙 光顧請祈細察茶身葉色氣味辨香與別不同幷細驗時辰鏢嘜與YS及HS嘜內外唐西文一式務自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如 四方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟禀 官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年七月初六日　粵東省城河南　白鶴洲 恒裕昌　洲頭嘴 遠信號　同啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及各款畢兩安所有各款章程極其妥善詳訂光顧諸君移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓外及內地則由本公司分局處接辦仲祈留意不勝欣幸此佈

光緒三十年 元月初五日　總司理人劉孟平謹啓

靚金鏢花旗鐘

本號向在香港上環文咸東街開設有年專辦外洋名廠上等金殼銀殼各款時欵問鐘花旗寶梳拿公司A嘜新色時鐘發客幷精工修整鐘錶洋琴風雨針千里鏡留聲機器仕商惠顧請至玉步是荷

光緒三十年七月初三日　李占記謹啓

聲明告白

啓者西營盤咸魚大街　號門牌興隆祥記咸魚欄生意先年係陳麗棠司理至料麗棠六月仙遊伊子陳月泉暫時代理惟陳月泉不暇欄理興隆店事務故此邀集股東商酌公舉袁庭槐袁坳波二人司理欄務如有各行相信所到與隆店必要袁庭槐袁坳波二人簽名字據蓋回圖章方爲是實致於陳月泉日前如有經手担保揭借貨等項所爲早日到與隆店掛號特此聲明以免後論勿謂言之不先也

甲辰年七月廿四日　興隆祥記欄啓

貴重屋業出投

茲本拍賣人曉士及俟乎承命定於壹千九百零四年九月十六號即華八月初七禮拜五日下午二點鐘在雪廠街本拍賣舖內將下文所列之貴重屋業出投

此業在田土廳注册爲內地段第九十九號地之A字份其上蓋屋宇爲皇后大道中第二百五十五　二百五十七　二百五十九　二百六十一　二百六十三　二百六十五　二百六十七　等號又係希利亞街爲　三十四　三十六　三十八等號共方平二千九百三十四丁方尺每年攤派地稅銀十務零两个半邊士此業原有由一千八百四十三年六月廿六號由皇家承批七十五年未滿之餘期又於一千八百四十五年九月十號處常敬於一千八百六十年正月廿一號郭金福均向皇家領得批約將第九十九號之內地段批期加增多九百二十四年

凡投買此段物業者須承下文所列之各按揭

一千　百零三年正月廿七號蔡仲向胡仁按揭銀一萬九千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬四千一百零四號

一千九百零三年六月廿七號蔡仲向譚文卿按揭銀式萬一千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬四千一百一十五號

一千九百零三年七月廿二號蔡仲應欠譚喬銀式千元兼利息及別項費用在田土廳注册第三萬五千四百三十六號

一千九百零四年六月九號蔡仲向林澤泰按揭銀三萬七千員兼利息及別項費用在七田廳注册第三萬五千七百七十五號

一千九百零四年六月十號蔡仲向李興慧按揭銀一萬員兼利息及別項費用在土田廳注册第三萬五千七百九十九號

欲知格外詳細及拍賣章程者請問本拍賣人或大道中第十號狄乎陸買及的近律師均可

一千九百零四年九月二號謹啓

擅長能手設遇華洋交涉案件頗覺難於措置故即電達駐日楊欽使可於卒業留學生中擇其精明強毅者三四人請與日本政府商議留于該國裁判所練習二三年再令回華以資任用云

○電車新章　遞報載電車新章有一欵云凡搭車上落皆在車向前行之左方又云凡搭客在車上不得弄樂器又云凡搭客衣裳汚穢及見其人有礙別搭客者管車人准可令其不搭車如已交車費則即給還凡牲口如犬之類不准帶入車中

○水手墜樓　禮拜六晚有美國水手在洋船街三十七號屋後從窗門墜下人事不醒舁往醫院調理

○慎重人命　平安里屋圮傾壓斃老婦一案西報論之曰據起造帮辦有言本港屋宇十年後則有裂痕然則工務局於此等屋宇當須查驗以慎人命

○拒差拿案　二十五早張生與數伴駕小舟往藍馬小島距港六里遠入一婦人屋逐婦遷徙以其欠租也婦人謂居此屋五十年久不肯遷居乃用強拖其婦出屋將其傢私擲出外婦呼救命緝捕聞聲而至詎張等六人又將帮辦拒毆並將其數人拿獲交捕房一控其騷擾平民一毆辱當值差弁官將案押候禮拜六日訊

○屋傾續述　昨錄文咸街東約七十三號屋傾塌一事查此屋曾加樓一層大抵雨後重壓以致如此然案斃人命亦云幸矣

○園丁墜斃　前禮拜五有園丁伐樹枝斷墜下人事不醒舁往醫院翌日斃命

○府案　二十六日私烟案有二十六宗罰銀共五百元

○臬案　昨錄陳輔朝控追陳裕新二百二十八元二角二仙一案臬憲判原告得直准被告賠償二十九元六角另繳堂費○米商陳禮吾控陳寶新賠羞千元以其在廣東報登告白謂其吞騙股份一案臬憲判原告得直銀一角堂費則兩造分繳○士列律師請上控以朱平控陳月潮潘拱辰爭地一案此案前經臬憲判原告得直士列律師詳言此段地值銀九千一百二十磅請准上控人呈由銀三百磅作按臬憲准三閱月內繳三百磅乃可上控

電報譯錄

○德臣電音　本館西報接二十五日特電云日軍在遼陽與俄軍鏖戰自二十四日戰至二十五早九點鐘佔踞遼陽將俄軍逐出○二十三晚日本東京消息所言日軍追逐俄軍事謂俄軍向北緩退猶欲駐軍以扼之是早俄軍猶守遼陽太子河漲甚難以渡過日本柯古將軍逐俄軍至河濱疑俄軍多於溺斃

○勞打電音　二十一日電云人言旅順口料必在西九月喪失○此次日軍已踞遼陽各報所論祇羨日軍勇猛絕不論及此次戰務如何又言俄總帥現在最危險之地恐其全軍覆滅俄官報云禮拜三日一役俄軍死亡有五千名○俄京芬電訪事電稱總帥哥羅北京報稱俄軍於昨晚已退回總營處火車站被日軍砲破壞當將再建車站於北方之上○黑木將軍所部右翼一軍已渡太子河○電又云遼陽電線仍舊可通未嘗毀壞○英國捐助撫卹陣亡日軍家屬之費已簽有二萬磅

○南清電音　南清報接上海二十四日電云日軍血戰十

本日新聞分刋單張

六點鐘久本早已得遼陽大隊俄軍向盛京逃走○接柏林電云此次日軍佔有遼陽令歐洲人各皆震悚○俄提督部因旅順兵艦逃出口外一事將其提督交武弁署研究○德國皇子當時欲出觀戰經已改期因俄皇告知滿洲鐵路爲紅鬍子毀壞恐有險阻○日本朝日報接倫敦電稱料俄人在柏林籌得欵五十兆磅一說柏林官報已稱爲子虛之談
○所有法國口岸均恐工人有罷市之事

聲明告白

啓者九龍橫街十七號門牌道濟堂藥材生意原日係劉學成自做開張數十年因光緒廿三年四月中旬劉學成身故交劉陳氏接理做至光緒廿九年十一月廿九日將道濟堂生意全盤傢私招牌什物一概頂與邱慶發承受以前各號貨項賬項揭借會担保等事俱皆找結清楚並無少欠由光緒廿九年十一月廿九日自頂之後所有各號賬項揭借會担保等事俱歸承頂人邱慶發支理與劉陳氏無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　七月廿七日　劉陳氏謹啓

福和有限公司告白

啓者本公司經已集議定期于八月初三日在文咸東四十三號和昌金舖二樓先派回股項銀四成屆期請携股票收領是禱專此奉佈

光緒三十年　七月廿七日　派數人黃耀東謹啓

告白

啓者香港中環永勝街門牌三號義隆傳瓦生意各股東志圖別業欲將全盤生意貨賬傢私招牌召人承頂現與入遠堂尉有成議如有前義隆有欠到各寶號貨賬會揭及担保等欵限由七月廿七日起至八月初四日止請到義隆店掛號如至期不到掛號乃係自悞先此聲明以免後論

光緒三十年　七月廿七日　義隆各股東謹白

聲明告白

啓者蔡雄高許允潘許貫順承先人蔡油發許碩弟許大痴與諸夥合股做和成南北行生理即文咸西街門牌二十八號因股內意氣不洽議自客歲臘底止截將和成行始創至今數目一切本利算結明白照股份秉公均分清楚惟因弟等先人合約至今年久不知去向或蛀爛或遺失無從查出繳還幸同事人體念久交夥友照部內份額本利算交弟等親收完訖弟等即立回退股收銀單爲據并託殷實之人担保以後倘若蔡油發許碩弟許大痴名下合約有存或被別人拾得均作廢紙特此聲明以免後論

光緒三十年　七月廿七日　蔡雄高許允潘許貫順仝啓

本館告白

啓者本館夥件衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一概與本館無涉　再者本館派報工件時有更換或請假回鄉倩人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹白

清遠四會三坑與仁善堂告白

○謹將第四次三坑各善長捐欵列左

恒安押　均安押　廣來押　每捐銀一百員　理棧號捐
八十員　和安號　江廣泰倉　每捐銀五十員
敍豐號捐四十員　永棧號　遠昌號　泰和安　生和號　源利號
信泰號　每捐銀三十員　志興號捐廿一員　泰來號
天吉號　永亨號　子櫃號　廣利來　永德號　協吉號
萬豐號　聯盛號　恒來號　西城市廣福堂　每捐銀
二十員　源興隆捐銀十兩　遂榮號　百福堂　德祥號
利安號　每捐銀一十五員　裕昌號　遂綸號　信祥號
每捐銀十一大員　林立滾　合盛號　合記號　成泰號
貞泰號　天泰號　同利號　廣生號　恒昌號　和昌號
廣棧號　益壽堂　永源號　德壽堂　天福堂　同德號
成記號　潘允治　雙有利　廣全利　威豐　黃美勝
每捐銀十大員　成利號捐銀七元　怡泰號捐銀六元
順安號　萬和號　奇珍號　英華號　合利號　生利號
泗合號　廣祥號　薛生昌　吉來號　協豐號　泗益號
晉育堂　米大千　泗合號　百草堂　利興號　潘其昌
福生堂　以上每捐銀五員　均和號　志記號　泰隆號
遠來號　滙源號　益昌號　以上每捐銀三員　朱輔臣
榮興號　廣萬隆　毓新號　以上每捐二員　德隆全記
錦源號　潘允熾　致祥華　升泰號　以上每捐銀一員
勝彩號　陳北全　以上每捐銀中員
連首二三次合共捐銀九千五百零四員八毫正

甲辰年　七月廿七日　清遠四會三坑與仁善堂謹啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名亞鴨加由士刺的打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携提貨紙到本公司加簽至船上起貨限至七月廿八下午兩點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨趕上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　七月廿七日　晉沙宜公司謹啓

太平戲院

演樂同春爽優班

（廿七日演）

○正本　三氣周瑜　趙雲良白本
○出頭　寶隆店納妾

（日夜加多趙雲艮演）

日　貴妃床收銀三毫　椅位收錢五十
夜　對號位收銀一毫　板位收錢二十

本院德律風四百六十四號凡有定票者日十二點止夜至七點止過期不到本院轉賣與別人

告白

啓者小號遷寓永樂西東興街永和正內凡各寶號與小號銀兩請送至小號蓋給萬字邊圖章陳幼梅簽字爲據小號向無在港担保揭借等情至蒙各寶號過信貨物請到小號給部爲據倘有相信別人爲經手是問與小號無涉特此聲明以免後論

光緒三十年　七月　廿四日　萬源隆謹啓

老鋪黃慎堂

扶元壽藥膠

白濁各症丸藥

秘製

本堂創自道光年間迄今七十餘年專[illegible]不論不能解毒者均[illegible]扶元丸花柳[illegible]重症及[illegible]胎毒[illegible]中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人新設分局老舖佛山北勝街省打銅街北香港中環擺利街　上海英界五馬路

再者本堂買賣均係現銀向無揭借担保[illegible]等事如有向外揭借担保[illegible]等事是問與本堂無涉　黃慎堂謹啓

黃耀南告白

啓者本號始創[illegible]醫[illegible]丸[illegible]
[illegible]

家製

萬應普救丸　陽子[illegible]丸
[illegible]生丸　[illegible]坤丸
寧神補腎丸　催生益母丸
烏雞白鳳丸　追風[illegible]丸
還魂救[illegible]丸　[illegible]鳥金丸
戒煙[illegible]丸　婦科三[illegible]丸
[illegible]

光緒廿九年　[illegible]月[illegible]十日

請執英字人告白

啓者本報現欲聘執英字人二名必要老成練達方能充當斯職又請一名曾經過省白多年然後稱職薪水從優倘有志者不防到來一試可也此佈

光緒三十年　七月廿六日　德臣西字日報謹啓

夜船改期上省

啓者本公司之夜輪船由本月念二晚起改期上省以便貴客附搭特此佈聞

○八點半開行一度　○拾點鐘開行一度

甲辰年　七月廿四日　省港澳輪船公司　太古洋行啓

承頂告白

啓者香港文咸東街廿一號門牌成和押生意原日係胡德裕堂自做今頂出一半與吳怡馨堂合股同做經已立定交易清楚以前按揭担保俱歸胡氏料理以後如有揭借等項必須成和押合記圖章胡準平吳海籌字方爲實據特此聲明

甲辰年　七月廿六日　成和押合記啓

論說

記馬賊某　青井八郎

友人自東省還談及馬賊某有足多者昔有行商某甲挾重貲歸里然所藏甚秘一肩行李外無別物途遇劇盜涎之而未得其所遂尾之行及抵店某亦借入望衡而比見甲解鞍轡委院子門外盤馬院中料撥[illegible]均在院子門外以示空空某未得要領不敢下手懷疑莫釋詰朝早發某復相隨及宿亦如之若是者三日行將出境某不能忍逕前謂甲曰實告君某乃馬賊同行數日實欲不利於君覘君馬足塵知君有重寶而見君舉動落落始終不露不敢造次今至此不忍見害敢請以解疑團緣明天出境非某所轄恐別人不如某之持重致罹不測甲懼然窺某意良善若知已然不敢隱舉以相告曰僕藏有金條若干於鞍轡中投店故作如是觀者冀掩人耳目不虞君之利已也某至是自信目力之能而服甲智之巧遂與甲訂為知己悉甲里居尚有一二日路程相將結伴同行以縋岑寂及甲抵里門指告某曰敝廬其門戶矣後年餘某以事重到其境陡憶故人造訪為川門不遠踐杯酒慰勞奉酬高誼某固辭遽反轡而去然已默識其婦出應某告以來意婦曰良人出外經營數年未歸某心竊訝知必有異而窺其廳事見甲之鞍轡懸挂壁上識為故物遽指謂曰此鞍係日前甲所跨歸者某實與之同來何故云云某為知己故窮詰具委婦色變支吾以對某乃邀集鄰里告以甲於某時某日歸來今何云然事實離奇不得不究里人均以甲既回家事無左証某指鞍謂曰若是真証中有何物若知之乎婦不能答衆亦不解某請當衆剖視則黃物纍纍尚如昨數衆譁然蓋婦有外遇於甲返時知事不諧遂起不良與所歡謀殺之而不知鞍韉中所藏貲多也某遂仗義鳴於官執婦鞫訊盡得其實貲諸法而某甲之冤乃雪焉

羊城日聞

○督轅牌示　兼署廣州協左營都司高厚慈遴收綠人妥拿良民徹任留緝還缺查有現署香山協右營都司蕭朝堪以調署遴還香山協右營都司事務查有水提中營儘先千總李炎山堪以署理

○准辦實官捐有權限　粵省奉准開辦實官迭登前報茲探悉經戶部議奏請按六成實銀上兌并請祇准在兩廣地方設局勸捐不得在別省設局招收云

○羅總辦有心勸集商會　粵省商務總局開辦後情形迭詳前報頃聞該局總辦羅與三觀察稟知兩院赴港勸集商會以期聯絡商情云

○綠勇須有保結　訪聞大憲嚴諭各營如引拿匪犯時招用綠勇無論留營及暫時應募該勇均須具切實保結乃可任用并由該管按月具報毋得含混致干嚴究云

○鹽務新章預算　兩廣官督商辦鹽務新章節署并有限公司章程現經改定預計向年私鹽總在一百三四十萬之數若照新章辦理將場鹽全數取買概歸官堆隨築成包然後運回省局發商行銷一收一發存有包斤確數層層稽核自無從偷漏以每包餉雜款項通綱扯算一兩一錢每年可溢出銀一百餘萬兩云

○又拿私招工販　二十三日有李姓人衣西裝傑華壽游行于城西長壽寺內遇有游手閒漢向之演說南斐洲招工事遍詢諸人有願往掘金發財否一時聞引多人環而聽者以百十計事為巡警六局長所聞遣警軍執李送北正局據供係受僱于逢源西約之葉亞棉曾招得數人等語局官據供即密派親軍馳往葉亞棉舖拿獲葉亞棉自具保領遵有官辦東順圖章並借其埠東同詣北正局懇求將李取保局官隨即扣留葉亞棉親軍未幾親軍同又拿得葉亞棉夥伴二人局官旋即提同一干審訊均供由太古洋行喝其代招云云同日又探聞羅定州屬之西寧縣有民人李樹謂四私招工人為事主所控該縣稟奉督憲轉飭以此事核與中英原訂章程不符所招之人無論是否誘拐而來既有事主出頭控告應由縣提案嚴訊實情按擬稟辦云噫廿二日老城雙槐洞梁藻衮之案纔出現不料接連二三同時敗露未知地方有司作何發落耳

○活人醫學堂稟批　醫學會社紳董邱樹梧等赴學務處稟為創立活人醫學堂請撥地興辦由據稟已悉該紳等以籌辦活人醫學堂合中西醫學互參研求以期改良醫術為目前要舉惟此事非空言所能舉行必須籌集的款妥議辦法方有把握來稟詞意多涉夸張了無實際且謂一切辦理總綱詳細節目謹遵欽定章程現行學堂章程獨於醫學一門缺而未訂不知該紳等從何遵守如謂醫學未立專章靡所適從不得不姑照學堂章程辦理各項規則容或可以仿照至於學科教法截然不同勉強牽合何能如格是該紳等雖具興學熱心而於醫學堂之辦法尚未認真考求所請札飭撥借與學地方之處未便遽行照准應再悉心籌議將所籌款項數目學堂開辦常年兩款費用預算明確并列明詳細章程一併稟呈核奪再行酌核飭遵可也

○譚舉人將案上控　日前提到舉府抬禁各小姓新屯覆試旁觀皆以為譚舉人鶚英上控各案此為一宗若竟虛謬則於案不安即聞官亦欲以此責成該舉人誣控矣昨聞該舉人實執有此案抬禁之主動者親筆信函聲明此次抬禁運動之由一經呈堂提案核對則舞弊二字以該函為鐵板注腳現譚舉人擬候問官如何裝點再行呈露云果爾則南山可移案試禁壓扛鷄之案不可移也

中外新聞

○裁撤兵部書吏乃徐世昌一人之力　此次兵部裁撤書吏實係徐世昌一人之力徐一日忽請宴同部尚書二人侍郎一人既宴徐告以兵部書吏宜加裁撤漢尚書徐滿尚書裕木昏瞶糊塗均皆贊成徐即出奏稿示之迫之畫押隨令幕僚繕寫未終席而摺已錄就徐長即親往頤和園一面即移兵圍護衙門自意一下即令將書吏盡行驅逐書吏驟出不意一時無可挽回徒呼恨恨而已

○滿人之對待漢人　此次鐵良出京論其資格未能當此大任惟內廷之意必須派用滿人而滿人中之有才具者以鐵良為最其上則繼載振振不可派故有是命又聞鐵良所以前此善者係宗室良弼之力良為日本陸軍卒業學生極界頗嚴嘗言將來兵財兩權斷不可假之漢人現頗為慶王所信任不久當即大用矣

○新任趙尚書調和新舊黨　此次湘撫趙爾巽入都陛見太后問湖南如何又云近聞湖南之氣甚有什麼新黨舊黨趙對以臣觀之只有邪正並無新舊將來能報効國家者必推湖南太后首肯聞荀湘學何某嘗道趙某若再在湖南必有大變故太后及之

○孫寶琦慷慨敢言　法國出使大臣孫寶琦向聞士人好談流血革命之說亦嘗斥為怪妄今知士之所以為此言者實上有以迫之云云其友傳示各顯要皆為詫異不置

○東三省善後無策　某官以東三省善後事問之某軍機謂之曰不如將東三省作為萬國公地某軍機沈吟曰僕以為未聞此種議論現在各軍機之意以謂東三省係祖宗發祥之地如開作通商口岸於名分上頗對上面（指西后）不過毋寧去實存名之為愈

○嚴李頓退緣由　榮慶素仇視新學其在京都亦仇視嚴復李希聖二人嚴辦譯書局李辦編書局（後改教科書審定處）榮每閱大學堂款項報銷摺底每於嚴李二人名下以朱圈示恨某日又以指甲劃二人名并告其同僚曰此不過送長沙（指張伯熙）一分禮耳嗣此語為張所聞大怒即令撤去兩局李知事先辭嚴在滬竟為所擯斥云

○司員外用官階　探聞各部之候補候選司員外用其郎中以同知用員外以通判用主事以州判用司務一缺人數無多不必議裁

○兵部裁汰辦法　兵部衙門於裁汰冗員分為四等其才具開展辦事認真者准其留署當差才具平庸無功無過者以對品之外官選用年老有病久不入署者勒令休職聲名惡劣素有物議者分別奏請飭革其年越六旬候補開散之司員分別咨吏部註銷或外遷以合品之缺已奉旨依議不日即舉辦云

○太后詢問將來滿洲問題　慶親王曾將近日日俄戰爭之情形奏告太后太后垂聽之餘當以下開之二端詢問慶王一日本既勝俄國則將舉滿洲之地而還我否二當交還滿洲之時日本將向我索償戰費否慶親王即答云日本政府必無併吞滿洲之意戰後必即還我至於賠償戰費必向俄國要求其於我國恐僅要求在東三省商工業上特別之權利而已

○趙尚書整頓戶部第一着　趙爾巽尚書奉命署戶部蒞任之日並未拜印亦未受參入署後立飭調取各司帳案查閱凡事無不虛心詳問一日有某司員上堂辦稿不知因何事曾言此事係照辦理有案可稽尚書云目下朝廷開源節流之時凡事不可拘守成案聞尚書擬於日內會庫已諭該司員預備或謂尚書查庫係面奉諭旨也

○法人爭辦川漢鐵道　日前英法兩國人均營謀川漢鐵道之敷設權而均不成四川總督以此為應由中國自行敷設之事一力主張不容外人干涉重慶法國領事更請於川省欲代官場辦理募集股分及延請工程師之事已由川督斷然拒絕之法國領事即謂川漢鐵路公司如日後一變其初議有招募洋款及聘用外國工程師之事則須先行知照法國政府得其允許而後可故特請駐京法國公使將此意請於外務部并請將此辦法登入外部之檔案上以便為他日之憑証錫良聞之恐法國領事有誤會之處當即電告外務部云該鐵道既稱為自行集資舉辦即斷無受法國拘束之理自可由中國自行處置深恐法領事此議或起異日外交上之糾葛故特行駁止云云

○東邊道逃　滿洲東邊道張錫鑾日軍嘗託其預備兵士駐宿之房舍彼辭不應日軍即擇管將占領其衙署以為威嚇之計彼遂遁往他處不知所在

○俄人苛待戰敗兵官　俄人譏治失律之將自日軍佔營口後節節前進俄人抗拒益力每遇戰敗俄之大將軍即將其統兵官用軍法從事或活埋或槍斃時下正法者已有七八人矣以此觀之遼陽仍陷矣

○袁督電飭朝陽土匪情形　直督袁電致政府曾朝陽等處土匪蜂起各匪均手執某某旗幟間有某人為之統率勸辦頭形棘手現已嚴飭各軍及各鄉團如遇有日俄兩國人等匪來者即嚴行拒絕毋使入境

○鹿傳霖決意乞休　官場傳聞鹿傳霖向憲近有乞退之意將擬具摺懇請開去軍機差使前日曾對太后言時局艱危內政外交諸多棘手而樞府尤為政務總會之地倘有疎忽則事多失當不惟貽笑外人且辜負天恩況余生憩直不合時宜凡事自不能和衷共濟故余決意辭退軍機云云

○鐵路外便無良法　盛宣懷電稟外務部云滬寧鐵道股票不日即將發賣故請大部電飭各省督撫曉諭本省商民速將此項股票多為購買蓋欲保全中國之利權除此以外更無良法也

○日軍多斃俄國將校　日本各營中每有專擊俄國將校之狙擊兵數名此等兵士在東京時幾經操練而成其操法用俄國將校及兵士所服之衣穿於一千邁當外之靶上使兵士準對該靶遙擊以十中其九為及格此係據日俘所言因此俄人每次接戰武弁之傷亡甚多一次有三聯隊之兵外禦護衛與日人相戰而將校之死傷者多至七十三人據未受傷之各將校曾謂每戰時我國將校若稍露首領即有無數敵彈飛來一似有先知者如或乘馬外出不曾自投羅網有數次戰時我將校陣亡殆盡至不得已便武備學堂未經卒業之學生權充司令官云

○俄太后專制　俄國太后管理俄皇甚為嚴切故俄皇一舉一動皆須稟命而行不敢擅專致觸其怒當俄前皇亞歷山大第三未死時該太后窺處深宮於國政上未嘗有一毫關涉乃孀居以後忽大扇雌風儼竊大柄且性極頑固好泥守古法視新政如寇讐於今皇后尤為忌嫉甚至望其不生子因見無隙可抵遂造作蜚語謗毀皇后表同心於某國以中傷之錄上海時報

○黃河橋工宜求穩固　黃河之架橋工程常因水漲致動搖此事已不止一二次據其情形觀之如欲完善須工費恐必於無望目下胡燏棻電請袁世凱陳夔龍奏告政府仿比架橋工程擬仿照貝加爾湖之例用汽船以接濟火車如此辦法既可安全而又可節減經費云云

○俄皇迷信巫女　俄國一大家女云俄皇及朝廷各僚皆迷信鬼神俄皇尼古拉第二每為一事必先祈禱鬼神然後舉行有一法女能為巫祝故俄皇及皇后甚寵愛之凡所舉動必先向彼商量故有時俄皇所行之事世人皆覺不類而實則非俄皇之本心而皆巫女之主意也

○法人欲辦蒙古礦務　蒙古喀拉沁王近擬開採該旗之礦產目下正在籌劃經費法國商人和與洋行願出資代辦當即由該王拒絕據礦師云該旗下之礦產頗為……但非費去巨大之資本則不能見有利益

○奏請開關商埠　四川總督專摺請開辦成都商埠……章程抄錄聞已交商部依議矣

○譏選留學生練習裁判　閩政府以審判案件之……

香港華字日報行情

甲辰年柒月廿貳日禮拜壹入口船隻

日國火船名米也山丸	由暹羅載來雜貨	三井洋行
法國火船名金砵	由華城載來雜貨	萬發號
英國火船名廣生	由上海汕頭載來雜貨	捷何公司
英國火船名亞暱𠯈	由架剌吉打星架波載來雜貨	西沙宣行
英國火船名邊高老治	由染京星架波載來雜貨	劫[illegible]行
德國火船名晏打老沙	由橫濱載來雜貨	咸花公司
德國火船名那大利比[illegible]	由海防海口載來雜貨	源昌利
英國火船名布剌沙[illegible]	由染京星架波載來雜貨	端記洋行
英國火船名八拉路吉[illegible]	由李華律星架波載來雜貨	太古洋行
英國火船名開封	由衣[illegible]載來雜貨	太古洋行
英國火船名沙非路	由小呂宋載來雜貨	宣公司
法國火船名文治	由橫濱載來雜貨	法國公司

法國郵船名[illegible] 准柒月廿柒日開行 往西貢星架波…… 法國公司
英國郵船名英國皇后 准柒月廿玖日正午開行 往上海……
德國郵船名[illegible] 准捌月初壹日正午開行 往石叻……
德國郵船名[illegible] 准捌月初五日開行 往……

往新金山〇火船長沙	捌月初壹日開行	太古洋行
往橫濱〇火船爾山	廿柒早開行	捷發公司
往牛庄〇火船佳亞	廿柒日開行	元發行
往廈門三巴拾惻利末〇火船時望安	廿柒日開行	元發行
往暹羅〇火船東龍	廿柒日開行	捷何公司
往廈門石叻庇能仰光〇火船巴扶高行	廿柒日開行	永泉公司
往廣州灣赤坎硇州雷州〇火船平安	廿柒日下午開行	捷何公司
往汕頭烟台天津〇火船直隸	廿柒日開行	端記洋行
往星架波庇能架剌吉打〇火船金生	廿柒日開行	瑞記分局
往汕頭廈門福州〇火船加拿剌孖臣	廿柒日開行	瑞記分局
往洛木〇火船柯路士甸	廿柒日開行	順利公司
往廣州灣海防〇火船長安	廿捌日上午開行	升記洋行
往海口海防〇火船河內	廿捌日下午柒點開行	升記洋行
往北海〇火船海南	廿捌日下午柒點開行	升何公司
往上海〇火船德生	廿捌日開行	萬發號
往烟台牛庄〇火船金砵	廿捌日開行	協同
直往神戶〇火船春生	廿捌日開行	協豐
往上海神戶長崎橫濱〇火船布利時士	廿捌日開行	太古洋行
往福州〇火船九門	廿捌日開行	太古洋行
往小呂宋〇火船大名	廿捌日開行	劫[illegible]行
往鳥[illegible]倫敦〇火船遮和列治	廿捌日開行	大阪公司
往汕頭廈門安平〇火船保路非定士	廿捌日開行	大阪公司
往日本域多利〇火船士剌馬遮士	廿捌日開行	太古洋行
往鳥約〇火船鴨流	廿捌日開行	宣公司
往汕頭廈門福州〇火船海壇	廿玖日上午拾點開行	得忌利士
往神戶橫濱〇火船芝班拿	廿玖日開行	太鴻發公司
往漢口〇火船甘寧	叁拾日開行	太古洋行
往宿務衣路〇火船開封	叁拾日開行	太古洋行
往廈門石叻庇能〇火船豐茂	叁拾日開行	西[illegible]商
往烟台牛庄〇火船瑞安利	捌月初壹日開行	劫[illegible]行
往西貢〇火船荔榮	初壹日開行	廣和公司
往星架波[illegible]〇火船日陞	初壹日開行	捷何公司
往海防西貢〇火船西貢	初壹日開行	宣發公司
往倫敦[illegible]〇火船東利佐厄士亞	初壹日開行	劫[illegible]行
往南非洲〇火船路順	初壹日開行	
往汕頭廈門[illegible]〇火船佛國左平	初貳日開行	大阪公司
往星架波庇能架剌吉打〇火船亞臨加	初肆日下午壹點開行	西沙宣行
往倫敦[illegible]〇火船哥路加士	初肆日開行	[illegible]洋行
往烟台天津〇火船新生	初肆日開行	捷何公司
往神戶〇火船盛都	初肆日開行	太古洋行
往神戶[illegible]倫敦金山花旗〇火船亞力干拿	初肆日開行	順昌洋行
往汕頭廈門福州〇火船大利金	初五日上午開行	大阪公司
往小呂宋〇火船地厘文	初陸日開行	天祥洋行
往日本域多利打金馬〇火船皮臨亞地士	初捌日開行	天祥洋行
往[illegible]〇火船衣士圖	初捌日開行	劫[illegible]行
往汕頭廈門[illegible]〇火船士[illegible]路平	初玖日下午開行	大阪公司
往鳥約〇火船亞奔路	拾壹日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華〇火船日本皇后	拾貳日開行	昌興公司
往鳥約〇火船押都路	拾貳日開行	天祥洋行
往日本域多利打金馬〇火船旅勿	拾五日開行	天祥洋行
往星架波庇能架剌吉打〇剛士坦利亞	廿壹日開行	中山行洋行
往[illegible]哥市[illegible]打古[illegible]〇火船卡打今	廿貳日開行	中華[illegible]
往日本域多利打金馬〇火船鵝厘文	廿貳日開行	天祥洋行
往上海日本溫哥華〇火船印度皇后	九月初肆日開行	昌興公司

巴倫治拈廿號盂米粉五十包	一百廿五員	本港
又拈廿號盂米粉五十包	一百廿一員	本港
又拈廿號盂米粉五十包	一百廿二員	本港

新沙宣拈十號盂米粉五十包	一百廿五員	本港
又拈十號盂米粉五十包	一百十七員	本港
又拈十號盂米粉五十包	一百十九員	本港
又拈十號盂米粉五十包	一百廿二員	本港
又十六號盂米粉五十包	一百卅二員	本港
衣布林拈十號盂米粉五十包	一百十九員	本港
又拈十號盂米粉五十包	一百廿一員	本港
又拈廿號盂米粉五十包	一百卅一員	本港
又拈廿號盂米粉五十包	一百卅二員	本港
參䝉行拈十號盂米粉五十包	一百二十員	本港
聚和行拈雙ゑ士白米五百包	六員二毫	本港
三號[illegible]白米[illegible]包	二員三五	本港
元發行拈八[illegible]白米二千六百包	四員二二	本港
又[illegible]白米二百零五包	二員一毫	本港
又拈白玉[illegible]二百包	一百七九	本港

廣興和拈中明[illegible]一箱	百零三員	又拈[illegible]五箱	六十八員	本港客
又拈桃九[illegible]包	廿六員五	又八菓肉十包	九員五毫	本港客
廣金盛拈[illegible]十箱	五十七員	又拈蝦十七包	一十六員	本港客
又拈花生仁卅包	六兩八錢	又拈[illegible]丁包	十三兩五	本港客
又[illegible]金茶十五包	一十二員	又拈粉絲十包	一十七員	本港客
長發行[illegible]	九十九員	又粉絲一百包	一十七員	本港客
又拈湘蓮十箱	廿五員五	又烏[illegible]二箱	四十員	本港客
[illegible]	四員五毫	大花生二百包	五員四毫	本港客
廣萬隆拈[illegible]五箱	八十六員	又拈[illegible]五箱	五十六員	本港客
又拈[illegible]二十包	九員五毫	又拈合桃丁包	九員	本港客
又拈金茶二十包	十一員八	又拈[illegible]五箱	五十員	本港客
又湘蓮十五箱	廿四員五	又拈川[illegible]枚	百零三員	本港客

〇省城米市平淡

〇新公烟價壹千壹百五拾五員	〇舊公烟價 無存
〇新姑烟價壹千壹百貳拾五員	〇舊姑烟價壹千壹百柒拾員
〇舊年新白皮壹千貳百員	〇式冷壹千貳百五拾員
〇現年新白皮壹千[illegible]員	〇[illegible]冷壹千叁百肆拾員

光緒卅年柒月廿陸日禮拜壹金銀價目行情
〇拾足赤金每兩五拾柒員柒
[illegible]
買入[illegible]
買入[illegible]
[illegible]

滙豐山單[illegible]
拈出石叻電報 無價
拈出上海電報[illegible]
拈出日本電報[illegible]
生銀價式陸式五
[illegible]

輪船報告

〇鐵行公司火船名遮[illegible]路廿五日上午由星架波開行約叁拾早到港
〇鐵行公司火船名馬六拾廿五早由星架波開行約叁拾日到港
〇昌興公司火船名他打廿肆日已抵溫哥華
〇昌興公司火船名印度皇后廿肆早由橫濱開行往溫哥華
〇昌興公司火船名日本皇后廿五日下午由上海開行約廿[illegible]早到港
〇威北公司火船名亞利干尼亞廿五日由哀治開行約叁拾日到港
〇招商總局火船名[illegible]利廿五日由上海開行約[illegible]日到港
〇捷運洋行火船名捷運[illegible]廿貳日由星加波開行廿[illegible]到港
〇火船名布[illegible]士式拾日由星架波開行來港
〇昌興公司火船名亞[illegible]拾玖日由溫哥華開行經日本上海來港
〇船名波林[illegible]廿柒日由星架波開行約捌月初[illegible]日到港
〇[illegible]公司火船名[illegible]式拾日由星架波開行來港
〇天祥洋行火船名地厘文初[illegible]日由[illegible]利開行經日本上海來港
〇太古洋行火船名[illegible]由[illegible]開行廿[illegible]日到港
〇火船名西[illegible]沙初肆[illegible]由鳥約開行來港
〇太古洋行火船名[illegible]路[illegible]士[illegible]月廿肆[illegible]由域多利開行經日本來港

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
〇荔榮　　前往西貢埠　　准廿九落貨初一日開行　[illegible]
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈　　上環廣和公司謹啟

啟者本號代理[illegible]洋行堅固快捷火輪船名
〇加大利臣　前往海口海防埠　准七月廿七日下午開行　[illegible]
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　　上環代理人[illegible]謹啟

啟者本行有堅固快捷火輪船名
〇皮臨亞地士　前往日本域多利打金馬埠　准八月初八日開行　[illegible]
〇旅勿　　前往日本域多利打金馬埠　准八月十五日開行　[illegible]
〇鵝厘文　前往日本域多利打金馬埠　准八月廿二日開行　[illegible]
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　　天祥洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
〇金砵　　前往烟台牛庄埠　准本月廿八日開行　[illegible]
貴客如欲搭船附貨[illegible]本號面議是荷　　[illegible]謹啟

[illegible]柒月廿柒[illegible]

○啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○亞鴨加　前往星架波庇能卡剌吉打　准八月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　晉沙宣公司謹啓　七月廿三

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○日本皇后　前往上海日本溫歌華埠　准八月十二日開行
○亞甸仁　前往上海日本溫歌華埠　准九月初四日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議　昌興輪船公司謹啓　七月廿二

者啓兹本號有堅固快捷火船一隻名
○春生　直往神戶埠　准七月廿八日開行
貴客附貨搭船請移玉至上環永樂街瑞記燕梳分局面議　協同豐謹啓　七月廿一

大阪商船會社
常用往來

往汕頭厦門淡水
○非顯友平　准八月初二日開行

往汕頭厦門福州
○士度勞平　准八月初九日開行
○大利爺　准八月初五日開行

往汕頭厦門安平
○保志非定士　准七月廿九日開行

啓者本公司常川往來之新船因圖事顧同作運船是以特租別船以應各商之用一快情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年二月二十號
司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接轉搭客往歐洲各國大呂宋閩拿打等埠
又接轉搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉載

花旗及東西船船公司各輪船啓行日期開列

○甑拿　准八月初六日開行
○多力　准八月十八日開行
○西伯利亞　准八月廿九開行
○急的　准九月十二日開行
○高麗　准九月廿四日開行
○加力　准十月初四日開行
○蒙古　准十月十六日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美國丸　准七月廿九開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱次再到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床鋪一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀十二員　往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員　往橫濱每位銀二十一員
往檀香山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀五員
往舊金山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀五員
往舍路　往砵倫
本公司兼接轉搭客駁往歐洲各國及大呂宋閩拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖　庇魯等埠本公司俱有船駁載到　妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清運則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內湊何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒卅年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人地路頓謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○長安　前往廣州灣硇州赤坎等埠　准七月廿八早開行
貴客欲搭船附貨者請至上環海傍街七號二樓本公司面議是荷　順利公司啓　七月廿五

啓者本號兹有那國火輪船名
○報安到　前往烟台牛庄埠　准八月初一日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　廣茂泰謹啓　七月廿一

啓者兹瑞記洋行有堅固火輪船一隻名
○加拿利接臣　前往汕頭厦門打狗　准廿六落貨廿七開行
○利路士甸　前往淡水埠　准廿六落貨廿七開行
貴客搭船附貨者請至上環永樂街瑞記燕梳分局面議　瑞記分局謹啓　七月廿一

啓者本行兹有堅固快捷火輪船名
○河內　往海口海防埠　准七月廿八日下午七點開行
○海南　直往北海埠　准本月廿八日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　孖地洋行謹啓

啓者兹本號有堅固火輪船一隻名
○西貢　前往西貢埠　准七月十二落貨初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議　上環和發成謹啓　七月十五

啓者本公司有堅固火輪船壹隻名
○平安　往廣洲灣赤坎雷洲硇州等埠　准七月廿七下午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議　或船頭官側怡昌樓永泉公司啓　七月廿一

啓者本洋行兹有堅固快捷火船名
○布利詩士　前往上海長崎神戶橫濱　准八月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨請到本洋行面議是荷　鼓廸洋行謹啓　七月廿二

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○巴林高打　前往厦門石叻仲光　准七月廿七日開行　七月廿一
○德生　前往上海埠　准七月廿八日開行　七月廿一
○金生　往星架波庇能架剌吉打　准七月廿九日開行　七月廿四
○日陞　前往石叻四木　准八月初一日開行　七月廿五
○和生　前往烟台天津　准八月初四日開行　七月廿二
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　渣甸公司謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期
直往神戶橫濱船名開行列
○之班拿士　七月廿九日開行
○之劉執
○之堰衣

又往各埠
星架波　八打威
三孖冷　四厘壓
井厘文　迪吉
孟家室　柏架朗

船名開列
○之班拿士
○之劉執
○之堰衣

光緒二十九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啓

上列各輪船堅固快捷客位寬活通爽電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當爾所亦甚爲利便并可將啟荷蘭印度屬土　諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷永　卿相官託論

往上海埠
啓者本行有堅固快捷火輪船名鯉門准本月廿七日晉行往上海青島仁川埠貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　臨一七
甲辰年七月二十日　禪臣洋行啓謹

容記洋貨
[illegible]

火輪船前往墨西哥國
啓者本公司兹有堅固火船名卡付舍准月廿二日開行前往墨西哥國市舞打埠并轉駁通墨國內地各埠及南美州天等埠如有貨客欲駁往尾利打埠在司轉駁者更爲利便且船上伙食茶水所有執事人役均以禮貌相待貴客附貨與及搭船者請新街心[illegible]○本公司寫字樓在中環[illegible]二十號式樓永樂街門牌第[illegible]
癸卯六月十二　中華輪船有[illegible]

啓者本行兹有堅固快捷火輪船名
○新會　前往梧州埠　准七月廿七日開行
○台灣　前往上海埠　准七月廿七日開行
○直隸　往汕頭烟台天津埠　准七月廿七日開行
○大名　前往小呂宋埠　准七月廿八日開行
○甘寧　前往漢口埠　准七月三十日開行
○開封　前往伊路宿務　准七月三十日開行
○成都　前往神戶埠　准八月初四日開行
○長沙　前往新金山　准八月初七日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環太古行船務燕梳分局面議　太古洋行謹啓

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○參利士　前往汕頭厦門福州埠　准七月廿七上午開行
○海壇　前往汕頭埠厦門福州　准本月廿九上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　得忌利士公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火船名
○布林勿打士　直往神戶埠　准廿四落貨廿七天光開行
貴客搭船附貨請到上環永樂街一百零九號本公司面議　怡泰公司謹啓

啓者兹有德記行堅固火輪船名
○般烏　往長古撻山打根　准本月廿四落貨廿七日開行
○南山　前往濱橫埠　准七月廿七日開行
貴客欲搭船附貨者請至鴨蛋街鴻發公司面議　上環鴻發公司

啓者本公司兹有堅固快捷火輪船名
○[illegible]　前往汕頭厦門福州埠　准七月廿七上午開行

往砵崙花旗各埠
啓者兹本公司有堅固快捷火輪船名亞力干拿准八月初四日啓行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議
[illegible]年七月二十日　昌輪船公司啓

時沙打保梳告
洋[illegible]火險公白

啓者本公司[illegible]貴客[illegible]
壬寅年十一月廿六日　好時洋行[illegible]

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各款漆油帆布油蔴鋼鐵銅鐵大小錨鍊水泵鋼纜洋貨船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商爲荷

庚子年 五月 初四日 和發號謹啓

澳門中華酒店開張佈啟

泰西酒店之設咸稱利便濠鏡爲山海奧區華洋輻輳簪裾駢集固宜別構廣廈俾君子嚥肯來遊庶幾遠到停鞭便璗賢於焉戾止乃客舍雲連酒帘林立而於西人酒店靡克仿而行之致此邦尙留缺點識者惡焉爰集同人務求公益特開別館敬迓高軒規模精益求精器用備之又備中西合菜雅俗宜人敢云畫棟雕甍室生虛白祇此湘簾棐几塵凈飛紅取求則右有左宜伺應則一呼百諾與到而招鶯引蝶不愁旅邸無花開來而布席開樽何必市樓沽酒凡茲樂境莫可名言尙祈裙屐偕臨謹列章程於左

一住客每天每位收銀二員跟隨便役每位收銀伍毫中西菜色任擇 本酒店開設在澳門海傍門牌五十一號門口向正龍山火船橋頭○本酒店擇期八月一日開市

光緒三十年 七月廿三日 澳門中華酒店主人謹白

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症癆瘵滑瀉淋瀝脹滿中風中暑霍亂核疫痢積痢瘧產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今新到眞參每両大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元 待售先生已寫裱好大中小堂幅橫披屛聯等均皆平沽

光緒三十年 三月 十七日

香港海傍金魚行新巨泰 蘇杭街濟生堂 仝啓

聲明告白

啓者昭隆街葉萬益石叻庄自弟司理至今並無用本號圖章與別人揭借銀両如有各件私自揭借以及各項爲經手是問與本號及弟麗山無涉特此聲明以免後論

甲辰年 七月廿一日 葉萬益號司理人莫麗山謹啟

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書宜甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城粵音諸調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情票章各等格式專爲利便初學英話並生意塲中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年 七月 初九日

（代買處） 聚珍書樓 別發公司 華英書莊 中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月二十日開派屆時請携息摺到本公司寫字樓收取是禱專此奉佈

甲辰年 七月二十日 總司理人劉少岐謹啟

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭□□□□一座出租該碼頭長□尺闊二十五尺在德輔道西南北行街口埗頭中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 兆安輪船公司謹啓

英華書塾

啓者陸大豪先生自幼在皇家大書院肄業長隨教習後在洋關輪船公司洋日報館領事府及大小律師公事房充當書吏繙譯通事等職經已二十餘年所有商務及華洋交涉等情靡不考求今已鳥倦知還本擬歸隱林泉惟弟等知先生不過不惑之年尙在年富力强之際況先生廿餘年間曾教育英才一班現在各埠洋行商署公司充當書吏繙譯通事者亦不乏其桃李先生品學俱佳弟等亦多有子姪是以懇其再留數載光陰俾得再育英才以爲世用有志栽培子弟者所速到德輔道中門牌一百二十一號四樓掛號先生現擬設新法日夜捷徑教習因人而施所學皆時務功夫如是則比之出洋學業者更爲合宜 准七月初十日開館

光緒三十年 六月 廿八日

弟等 陸炳南 梁耀燊 陸占魁 梁鏡泉 仝啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練經驗 政府給發憑照准執接生之業現寓西營盤第四街十三號樓上諸君延請宜男盍往邀請親理延信妥當或到中環得是笠街十二號傲鐘掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷醫局啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請到與伊面商或移玉至□□□且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八 架刺威治燕梳司理人鄭和衡啓

貴重屋宇屋地招人承買

啟者下環灣仔海旁佐治芬域機器有限公司所屬之屋及鐵地招人承買此業有九百九十九年批期發有門前塡海一切權利欲知詳細請到本機器公司詢問便妥

一千九百零四年 六月十八號 芬域機器有限公司啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移至中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年 八月 初四日 中環興隆街義記啓

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油麻帆布油漆鋼鐵大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及鐵務局製造局物料一切俱全諸君常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年 十一月 廿四日 怡記號啓

協興大鏡發客

啓者本號開設已有餘年發賣商光顧遐近皆知茲今特聘上等工匠巧製天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑捲條玻璃各款車邊一號凱鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一拾五號價甚相宜此佈

光緒廿八年 拾一月 初四日 香港中環協興主人啓

惠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬塲對面東山牛房常有新式時款雙馬單馬出租價甚相宜馬車之馬高大斬昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且相呼安當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寬興隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧臨時即可電馬臨門矣德律風壹百陸十號

癸卯年 元月 初 日 本馬房謹啓

恒安洋面火燭保險燕梳貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇並私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安當現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寶煃 謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩安當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩安當諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 五月初五日 正司理人吳秀生 副司理人余竹生 謹啓

廣生洋貨銅鐵煤炭

啓者本號常有外國漆油船上所用各件銅板鋼鐵板錫喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環海傍永吉街口右便門牌一百四十四號特此佈聞

癸卯年 十月初十日 廣生謹啓

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鋅器水喉喉花機件五金車房器具及起毀物件工鐵丁鐵瓦筒鐵生鐵熟鐵各件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面商是荷

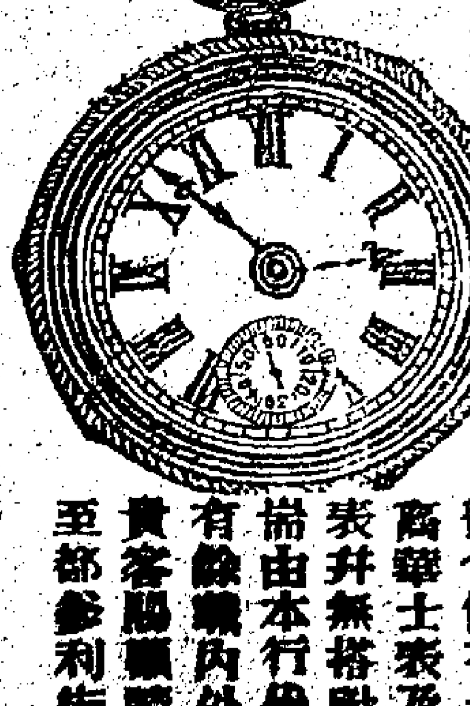
庚子年 三月廿二日 致榮謹啟

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環□□街門牌第十八號面商此佈

光緒廿六年 五月初六日 架刺符治行啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時表鬧表又衿頭金殼表西夾板時表兼開面閂面爲華士表宜拿馬表發售價甚相宜此爲華士表及宜拿表并無搭附別家揣由本行代售廿有餘年中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年 七月初一日 利地架洋行謹啓

嘉應州陳興記告白

啓者嘉應州務本學堂刻有緣部寄南北洋各島桑梓處捐題務本學堂先生修金查該緣部公舉小號貯收銀両小號自開張廿載從不收貯公欵且該堂事務小號素不預聞此佈

甲辰年 六月廿七日 嘉應州陳興記啓

香港上海銀行

計開 就籍香港附貯銀圓息列下

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百九十五年八月一號 總司理人謹啓

浩記承接紗帆旗幟

啓者本號承接各款帆布幟旗各款旗幟交貨快捷堅固不悞請君光顧請至中環街市對面租庇利街門牌三號面議是荷

癸卯年正月十日 浩記號謹啓

聲明告白

啓者本行之買辦唐佐基現已告辭新人朱生已同本行合約由本年九月一號起接辦特此聲明此佈

一千九百零四年　九月一號　旗昌佐治洋行謹啓

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司廣告

啓者本公司實備資本銀弍百萬員諏吉本月十二日開辦專造小呂宋星架坡上海汕頭安南滇華等埠滙兌銀両并按揭貨倉營業積聚事宜現本公司總寫字樓暫寓永樂西街門牌第二百零八號　諸君光顧請移玉步仲希留意不勝欣幸

光緒三十年七月初九日　源盛有限公司總司理吳理卿謹啓

白

啓者本行承代理英國紐加蘇安太之浩赫治公司上等大小綢縵該貨久已遠近馳名　行商光顧請移玉至中環海旁康諾道門牌一十八號本寫字樓賜教是荷佈達

光緒三十年六月廿八日　利興公司謹啓

先施公司

洋貨爭溺其貿不一惟今最趨時者線笠衫是也溯中所興內地亦漸流行男女皆喜用之蓋以線笠衫可謂消流極矣然今所用更合其時故本公司現有辦備各色線笠衫以備諸君採買花式新奇款式目色亦國人所好貨物齊貴賤之分價錢亦有高低之別貨選款採線笠衫無有不如意與洋貨款式不差不能還價倘有欲辦者貨等物…平價不敢濫求只照貨行價…在香港中環大馬路門牌百七十二號先施公司謹啓

甲辰年四月十一日

緘林寶號有限公司白

本行已遷往德輔道

中力山打行內欲採

買衣料布疋綢緞氈

褥等物者請移玉到

本行觀各式貨物

現銀九折此佈

光緒三拾年

肆月拾肆日

鐵路公司謹啓

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啓

告白

啓者本號在銅鑼灣牛奶廠門牌第七號八號生牛奶生意有四十餘年並無分枝別處亦無與人合伴今分一舖在閣麟街門牌廿號至廿二號生牛奶發售准本月廿二日開張倘　貴客光顧請來修函通知派送無悮此佈

（價列：每樽銀一毫）

光緒三十年七月廿一日　田來勝謹啓

咸比打蘭士亞蘭的告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥當賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年八月初四日　代理人禪臣燕梳局啓

火燭保險燕梳公司

煤炭發客

啓者本行現到川宮小松浦能邪池尻牛浦南尻黑原各款上等洋煤價值相宜　貴客光顧請至本辦房面商是荷

甲辰年七月初八日　水島洋行辦房啓

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸無洋面意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照舊例辦理務臻妥善請尊光顧請至南北行街六十七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仲新　留意不勝欣幸此佈

甲辰年正月初五日　督事總理人趙從山啓

黃祥華如意油馳名丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華圖紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悮

萬應如意油　滋腎固本丸　蝦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　䗪茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科春回丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港省城佛鎮太和堂謹啓

電股派息告白

啓者現奉總局電開本局股息每股派官利十元餘利十元共二十元仍照向章將息摺寄滬查驗由本局暫出收條俟發回後憑單領取息銀凡有股諸君務于七月二十五日以前將息摺交來棄寄以後每十日一次如欲轉換股票計冊一併付來辦理可也

光緒三十年七月十二日　中國電報港局謹啓

咸比蘭亞火燭燕梳告白

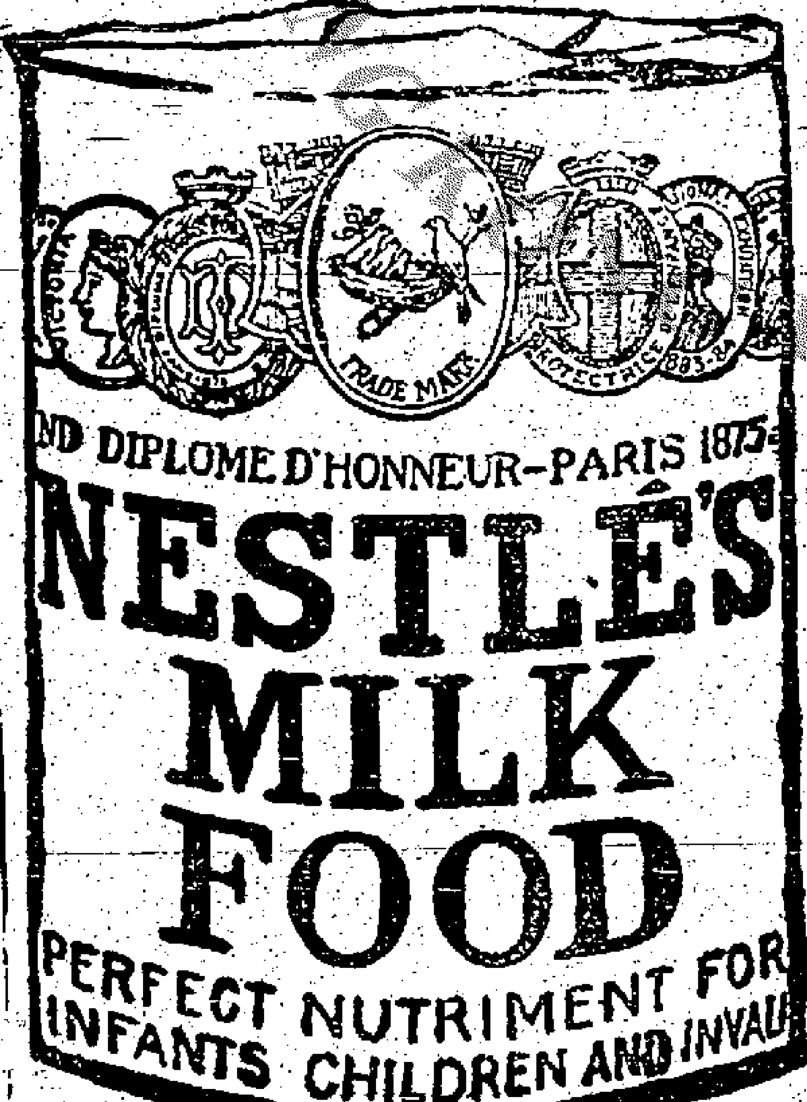
啓者咸北蘭燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極妥當請尊光顧移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人面商價值相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　黎劍滑治啓

好時沙打火險公司燕梳保門面行洋面露燭澳告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖戶棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅十一月廿六日　好時公司啓



此鷹嘜牛奶粉西國各貨旅實用之爲小孩食品天下之名無不以爲最滋補身體之物今加意精製爲東亞小孩及身虛弱者之所需香港各洋行藥房均有出售

代理人香港
威靈頓街第一號普樂洋行謹啓

新興隆土榨油酒庄

啓者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠竹仔白付竹料苗白米寮口本土春米自榨頂上土生油裝頭各種色酒氣味醇厚久已馳名中外屢見官商賜顧轉接倍隆今特開設一舖在港德輔道西門牌一百一十九號即三角埔頭以便貴客隨時到取如定辦各貨依期不悮至於日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收條爲憑爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啓

香港九龍按揭置業有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀両者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入貨納息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯六月初一日　總司理人周少岐啓

青洲英坭有限公司

綿綸公司綿綸

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員發賣淨重一百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製木櫃筒坡磚瓦、爐磚火墈坭等

總司理人新旗昌洋行啓

三榮煤炭興店

啓者本號有新到砂炭銀霧梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　三榮公司啓

德源影相

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜

香港中環嘉花街尾廿七號石街口開張省城和昌隆內發售德寧里牛昌隆內發售粵東省城香港德源謹啓

代理人香港屈臣氏大藥房

彩相

藥料乾片器具價錢格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號彩相啓

廣智錄

甲辰年柒月廿七日　香港華字日報附錄

第十四回　潮長風生律師定計　雲開月霽俠士逢魔

晴嵐山人譯意　鐵血國民潤文

包仙奴脫身逃去三日後雲尼士海面輕風習習海波不揚一面則千層叠翠地勢環迴一面則萬里無雲海天一色水光如鏡之上惟見一小帆船布帆穩掛乘風向沙蘇港而去當梢者爲李羌金坐船中柯與賈則左右之金雖不耐風濤然幸此時天空海濶水聲潺潺舟行似箭安穩如履平地頓覺心懷舒暢塊壘全消顧柯曰律政司對先生云包仙奴決走離境其說可信否柯曰彼非忖度之辭當是實際也伊當日須發諭令後各處回報云前數時並無此年貌之人出境此後巡警稅關皆嚴行截緝包仙奴雖狡滑當亦水陸難逃也李在後梢曰以彼不能遠去故我輩數人往擒之耶初金君下問蘇仙奴在何處僕因常聞人說往遊蘇仙奴古蹟一向以爲此是地名不意此眞爲古蹟耶在沙蘇港近邊地方僕亦不知眞枉稱老於航海者也金笑曰即此可知君畢生努力無一刻偷閒賈搖首曰包之人異常狡滑此行未知究竟能如意否柯笑曰吾君昨日詳言法京事君等眞如在夢中豈有行擒兇捕匪之事而不步步預備接應者金君屢遭危險亦不細之過也金曰僕生平最欠耐性然所奇者比鴉母女被困府中五六年監守者則冒作外處富人隱居府中除備辦食物而外跬步不出隣近人又常見塔中有人而皆信爲鬼魅曾無一人動疑查訊却是何因李曰僕生平不信此種謠言柯曰此皆鄉愚無知輕於信鬼然母女受此數年之苦亦極慘矣昨日比鴉歷言其母之悲慘形狀聞者酸鼻僕家離此不遠竟毫無察覺不能一施援手撫心自問實覺難對故人賈曰僕有數疑問欲請教柯曰請等賈曰何以侯夫人不教給比鴉法語在塔中時富大有餘暑柯曰僕昨亦曾訊之據云監守者兇如狼虎日夜寸步不離只

紅茶花　一百卅二　香港華字日報刊　傳刻必究

恒安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽二元二五　小樽一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽一元八五
一星軒尼士佛蘭地酒大一元六毫五　小樽一元
四星吉劍跑馬佛蘭地酒　一元九五
及笠威士忌酒每樽　一元二
加力威士忌酒每樽　九毫五
高利婚威士忌酒每樽　一元二
麥利婚威士忌酒每樽　一元零五
四鈴頭威士忌酒每樽　九毫八
方樽雀嘜威士忌酒每樽　一元一
五寶齋威士忌酒每樽　五毫
屈臣氏威士忌酒每樽　一元二八
三C字威士忌酒每樽　九毫五
貓嘜波打酒大四毫二　小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽　小二毫三
龍嘜啤酒大樽四毫　小二毫六
花旗禮罷啤酒大四毫二　小二毫五
藍妹啤酒大樽二毫五　小一毫八
紅妹啤酒大樽二毫五　小一毫八
鷄頭機砵酒七毫
鷄頭車厘酒七毫
飛馬紅酒大樽六毫二　小三毫八
倘欲嘜買價錢格外相宜其餘各式
鐘錶伙食餅干手巾線襪香水鐘表
餐具銀器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡
等件貨式太多不能盡錄　諸君光
顧價錢劃一童叟無欺　士丹利街
中環恒安洋貨店啓

雜誌

賭鑑

某甲負人債進貸於某乙而償焉乙素豔甲婦美麗以索逋爲名入其家窺其婦一日值甲不在覓闖入婦室婦適小遛見之驚起乙遽前持其袴婦懸泪趁其俯首注視以溺器覆其首淋漓盡致乙釋手遁甲歸婦泣告曰爾不成丈夫使我受辱爾何顏面及夜縊卒甲痛且悔哭甚遂於婦靈前斷一指誓不復賭數年後乙流蕩烟花以惡疾死乙婦不能守招贅於家而男子又闒冗仰食於婦年餘盡耗其家貲婦乃倚門爲娼人猶指目之曰某乙家也方甲自戒賭後以居積起家成小康一日有遠客主其家邀往茶樓樂館置酒以待妓則惟客所欲客請至某乙家乙婦固不識甲也茶話移時招客入房甲聞香氣甚馥問曰是何香澤酷烈乃爾婦笑曰海外奇香也舉袖就甲曰君試一探手捫擦能令君五指皆香耳甲忽念乙前入我室我婦曾覆以溺器我今入乙室乙婦乃便我聞其香報應可畏悚然汗下不敢復作一戲語客笑曰君何前倨而後老成也甲語其故憬然曰甚哉淫惡之報也乙婦羞愧無地哭失聲越數日竟削髮空門矣

蕩鑑

津門有地名楊柳青女閭櫛比有某甲浪游至此見一家門署招租二字下註如意面議某本無問舍之心姑作尋芳之想即扉而入一老媼頭導之登堂有少婦自房中出明眸皓齒年約二十許請導觀屋宇乃招之入房紅羅複帳角枕錦衾固其臥室也某欲辭出婦曰良人遠客度日無貲既不能枯坐食貧又不屑倚門賣笑姑借招租之帖聊當沽酒之資君既惠臨豈得無所留贈某辭以無錢婦笑曰何言之謙也即至身旁搜索於靴插夾袋中得錢券六十千謝曰此可爲纏頭之費矣即持付戶外交二男子手某覩婦雖在弱而此二男子固健者知墮其計中不敢與較踉蹌而出某雖見機而作徒受虛驚然所費已不貲矣好爲冶游此可爲戒

談藪

洪鈞

洪鈞嘗奉使俄羅斯朝命令勘東三省邊界洪行至烏蘇里江誤爲江東皆海遂劃阿睦爾河以東及薩哈連島以與俄計失地五十萬方里幾及日本之倍半至今日本猶引以譏謂中國狀元之無實學多半類此嗚呼中國狀元是如中國狀元如是

洪鈞之奉使俄也日權俄之伺其短不得久于其位乃日求所以媚俄者聞俄皇壽日將舉行大會因出私囊鑄一金杯刻萬壽無疆四字而嵌以珍珠自以爲貴莫與京矣既而俄皇陳各國之祝儀于殿廷誇示各國各國之所進者皆圭璋重器而中國僅一金小之酒杯各國相示而笑洪乃大慙

徐善亭佈　鑲牙館在新公司後便第十四號門牌啟　丁酉年　元月初五日

助賑鳴謝

啟者此次嘉屬錦洲堡一帶驟遭水災受害甚巨已蒙州[illegible]
助明通與委員撤賑並由在籍紳商及潮汕鐵路局[illegible]
京卿等先後捐銀購米施放急賑然統計款項不過[illegible]
元仍屬杯水車薪不得不爲將伯之呼以期源源接濟[illegible]
省城各善堂及香港嘉屬各善堂踴躍捐助酷將首次所收[illegible]
項開列于左
愛育善堂捐助洋一千員　廣濟醫院　崇正善堂[illegible]
洋五百員　丁酉嘉屬義賑餘款撥回洋五百員[illegible]
屬紳商捐集洋三百員　○以上合共收洋二千八百員[illegible]
日滙回丙市林禾昌號交陳紳銳衡林紳樹南李紳玉[illegible]
紳尹甫公同查賑俟賑事竣後再刋徵信錄分送公覽
甲辰年七月廿六日　嘉屬水災義賑代表人溫[illegible]敬

聲明告白

啟者中環威靈頓街門牌九十一號德棧昌宋燿庄經已於本年六月二十日即西一千九百零四年八號二月全盤頂招牌頂與寶星棧承受經已交易清楚日後生意盈虧與德棧舊股東無涉所有賒入之街賬及揭借等項一概如數找清分毫不欠亦無担保等情至于各寶號欠小號之貨項請前早日交來給部特字聲明以免後論此佈　再者目前在上環德和公司經已收盤所有各賬目及揭借等項俱皆清楚亦無担保事情此佈

光緒三十年　七月廿六日　香港中環德棧謹啟

快捷輪船來往香港江門

啟者茲有順利海河兩輪船艙位寬濶地方爽茶水便招呼妥當每晚七點鐘由港　兆安　同益　碼頭啟行常川往來香港江門　貴商光顧搭船附貨仰祈留意是荷

順利船期每逢　禮拜一　禮拜三　禮拜五　由港往江門
禮拜二　禮拜四　禮拜六　由江門返港

海河船期每逢　禮拜日　禮拜二　禮拜四　由港往江門
禮拜一　禮拜三　禮拜五　由江門返港

自後兩船專走江門不往廿竹九江特此佈聞

甲辰年　七月廿六日　香港　和順　順泰　輪船有限公司仝啟

告白

啟者和昌渡前在急水門失事拖往深水埔後將從剩濕貨各號收去間有未到起者故用盤艇載至香港[illegible]就貨主近地提收惟尚有仍不到起者經於六月十六日[illegible]林勿概行設冷清楚該冷銀即于七月廿四[illegible]求將該貨本列明或寶號列明貨本往泰來棧內[illegible]渡掛號俾得准于七八日內將數均派倘限內不到收乃自悞以後不能追問

甲辰年　七月廿四日　省港和昌渡謹啟

聲明告白

敬者旗昌佐治洋行買辦由本年九月一號起由弟接辦所有以前一概担保揭借銀両數目俱歸晉人自理與弟無涉特此聲明

一千九百零四年 九月一號 朱生謹啓 七十二五

告白

啓者四方街門牌四十九號全利隆垅水木料店原係馬偉如沾股份銀一百員正事緣馬偉如在店掛借太多不能償還是以三月內各股東齊集特請偉如到店面商偉如自愿將名下沾全利隆之股份退出即日交割清楚自後全利隆生意盈虧與馬偉如無涉特字聲明以免後論

光緒三十年 七月廿二日 全利隆謹啓 七十二五

分租告白

啓者上環海旁干諾道門牌一百三十八號有通爽地下舖面及二樓租賃或分租地下舖面亦可如合意者請至本舖三樓九龍倉分局面商或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年 七月廿三日 九龍倉分局啓 七十五

鄧文權英語分類

玆者本歲重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀禮對待皆語及器用花菓等類俱已英漢翻一鋳覆出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）威靈頓街聚珍書樓 威靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣 文經閣 實雲樓 理文軒 文裕堂 文興 七五十二

光明世界

泰西光學 日出新奇

本行現有新到電燈嘴乃特精心創造與別不同可用火水燃點其光如電故名曰電燈嘴且用火水甚少無論何款洋燈均合配用洵是長夜漫漫中不可少之物也志在流行價甚克已如蒙 光顧請到本行面議是荷

甲辰年 六月 十六日 禹隆洋行謹啓 二十五日

漆油

玆本行現有上好漆油四種發售價極相宜 貴客光顧請移玉𨑨本行商議此佈

光緒三十年 元月 初五日 洛士利洋行謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司椗淺譯一書將各西字譯以華文幷注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚玆特重加增訂用西紙列印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入讀英音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得書師而求通其讀者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯航也

代售處 聚珍書樓 聚文閣 萬卷樓 錦福隆 雙門底聚經書樓 七九月

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價格相宜 貴客光顧請移玉至中環威靈頓街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 廣和號謹啓 二月六

張大鵬白濁丸

生華院精醫花柳各症藥

此丸治白濁黃濁血沙淋眼精刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重症二三料收功清茶送下每兩五毫近由環上環大馬路德記號寄

扶元搜毒藥膠

此膠解毒神法發元開胃統治花柳各症限服一料毒清痊愈收功至速有壓天下之生華實張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫無症限日全愈列止白濁三日醫疳疔五日消老菓三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路式百十七號

上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 栗木衛生眼鏡 五色鏡眼肉盒 修整鐘表各等 唐洋金器什領 精鐫寶石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位 貴客光顧請移玉步是荷 成安號謹啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美國學藝歸現寓中環街市對面近興隆街口同牌第三號樓專精西法鑲牙 貴客賜顧請移玉步

新到雲南火腿發客

啓者本號專辦正雲南腿南北茶腿皮蛋信豐荷酒發客價錢相宜 貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年 五月廿一日 永樂街廣泰隆謹啓 二十二廣

瑞記洋行 燕梳公司

啓者本公司資本共金壹百九十萬另各股實值金壹千萬元歷數十年久中外官商通曉天下咸名信保岸上貨物房屋各類火險及洋面船貨各項水險均無外之虞倘遇失慎賠償極妥極快商賈推之合同股分局專理燕梳事務 貴客光顧請移玉到上環永樂街門牌壹百零九號德記分局與代理人郭翼之面商格外相宜必貨保險與衆生面商均妥聽便

庚子年 元月 拾五日 瑞記洋行謹啓

香港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效玆將包醫限期列左限日包愈西喜爛鼻爛頭爛肉爛脚

限三日包醫止濁 限日愈陰陽大疳 限三日包消老...

限廿日包脫痔漏 限二日包愈鵝喉 限廿日包愈...

限七日除黑退膜 限卅日消痳瘋西 限七日好紅...

限廿日包消痳癧 限七日包愈疳疔 限七日止面出...

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有病人...則天賜之 老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫...

西法接生

啓者李胡氏向在華城博濟醫局受英美國醫師門下專習西法接生與兒工夫曾歷四年保全難產甚多初輸醫生親姑娘醫師同准存當准出世...接生多年殷戶貴家多延往理無不...產難生者臨事定即恢寄携至可保大小...欲請人凡求接生請到荷李活道門牌第...

光緒廿七年 五月廿三日 李胡氏謹啓